SAMSUNG

SGH-B100

Felhasználói útmutató

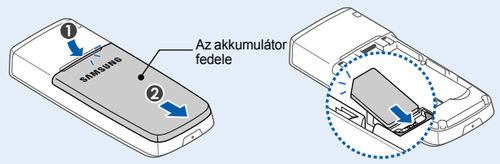
- A telepített szoftvertől, a szolgáltatótól és az országtól függően előfordulhat, hogy a használati utasítás egyes részei nem fedik pontosan a telefon valós tulajdonságait.
- Országtól függően a telefon és a tartozékok külsőre eltérhetnek a jelen kézikönyvben bemutatottól.

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

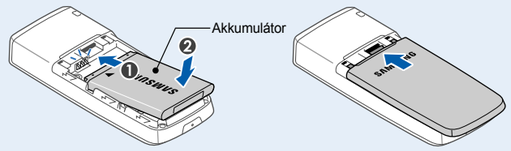
Printed in Korea
Code No.: GH68-17125A
Hungarian. 01/2008. Rev.1.0

A SIM-kártya és az akkumulátor behelyezése

1. Távolítsa el az akkumulátor fedelét, majd helyezze be a SIM-kártyát.

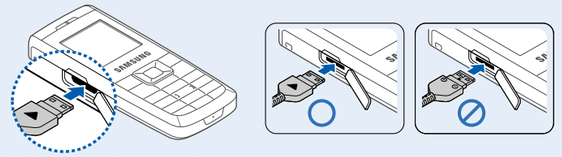


2. Helyezze be az akkumulátort, majd tegye vissza a fedelet.



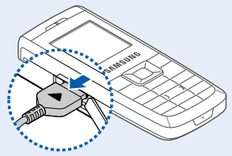
Az akkumulátor töltése

1. Csatlakoztassa a mellékelt akkumulátortöltőt.



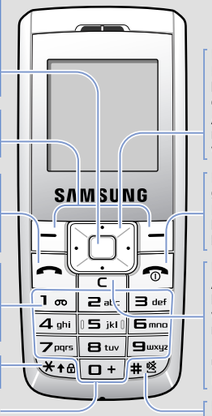
A háromszög nézzen a telefon elülső oldala felé.

2. Amikor a töltés befejeződött, húzza ki a töltőt.



Megjegyzés: Ne vegye ki az akkumulátort a telefonból, ha a töltő csatlakoztatva van, mert az a telefon meghibásodását okozhatja.

A telefon külső megjelenése és a gombok funkciói



Menü megnyitása/ Rendben gomb
Készenléti állapotban a menürendszer megnyitása. Menü módban a kijelölt opció kiválasztására vagy a beírt érték jóváhagyására szolgál.

Programgombok
A gombok fölött jelzett funkciókat hajtják végre.

Tárcsázógomb
Hívás kezdeményezése, illetve fogadása. Készenléti állapotban az utolsó hívásokat jeleníti meg.

Hangpostaközpont gombja
Készenléti állapotban nyomva tartva a hangpostafiók érhető el.

Billentyűzár gombja
▶ *Billentyűzár üzemmód*

Alfanumerikus billentyűzet

Négyirányú mozgatógomb
Készenléti állapotban lenyomva a kedvenc menük érhetők el.
A menürendszerben a menüpontok között lapozhat vele.

Bekapcsoló/hívásbefejező gomb
Lenyomva tartva be-, illetve kikapcsolja a telefont. Hívás befejezésére is használható.

Megszakítás/törlés gomb
A kijelzőn megjelenített karakterek törlése. A kijelzőt visszalépteti az előző menüszintre.
Négyszer lenyomva SOS üzenetet küldhet.
▶ *SOS üzemmód*

Halk üzemmód gomb
▶ *Halk üzemmód*

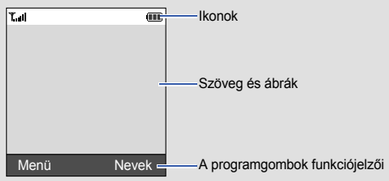
Halk üzemmód
Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a # gombot az összes hang kikapcsolásához. A hangok visszakapcsolásához tartsa lenyomva ugyanezt a gombot ismét.

SOS üzemmód
Készenléti állapotban, lezárt billentyűzet esetén SOS üzenet küldhető az előre beállított telefonszámokra a C gomb négyszeri megnyomásával. Ha elküldte az SOS üzenetet, a telefon átvált SOS üzemmódba, és csak a regisztrált címzettektől érkező hívásokat fogadja. Az SOS üzenet címzettjeitől érkező hívásokat a telefon automatikusan fogadja. Az SOS üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a gombot.

Billentyűzár üzemmód
Készenléti állapotban nyomja meg a * gombot és tartsa lenyomva a billentyűzet lezárásához: ezzel elkerülhetők a véletlen gombnyomások. A billentyűzár feloldásához nyomja meg a **Felold**, majd a * gombot.

Kijelző

A telefon készenléti állapotban van, amikor Ön nem telefonál, illetve nem használja a menüket. Telefonszám csak készenléti állapotban tárcsázható.



A telefon kijelzőjének felső részén a következő állapotjelző ikonok jelennek meg:

Ikon	Leírás
	Térerő
	Hívás folyamatban
	Szolgáltatási területen kívül; a segélykérő hívások kivételével nem kezdeményezhetők és nem fogadhatók hívások
	GPRS-csatlakozás
	Barangolás idegen hálózatban
	Rezgő hívásjelzés
	Halk üzemmód
	A Néma üzemmód hívás közbeni aktiválása
	A hívásátirányítás funkció aktív
	A Segélykérő üzenet funkció aktív
	Új szöveges üzenet
	Új multimédiás üzenet
	Új hangpostaüzenet
	Billentyűk lezárva
	Ébresztés bekapcsolva
	Az akkumulátor töltöttségi szintje

A telefon be-, illetve kikapcsolása

1. A telefon bekapcsolásához nyomja meg a gombot, és tartsa lenyomva egy másodpercnél hosszabb ideig.
2. Ha a "dátum és idő" üzenet megjelenik, nyomja meg az **Igen** programgombot, és a kijelzőn megjelenő utasításokat követve állítsa be az időt és dátumot.
3. A telefon bekapcsolásához tartsa lenyomva a gombot legalább két másodpercig.

A kijelző nyelvének módosítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Telefonbeállítások** → **Nyelv** menüpontot.
3. Válasszon nyelvet.

Hívás kezdeményezése

1. Készenléti állapotban írja be a telefonszámot a körzetszámmal együtt, majd nyomja meg a gombot.
2. A hívást a gomb megnyomásával fejezheti be.

Hívás fogadása

1. Amikor a telefon cseng, a hívás fogadásához nyomja meg az **Elfogad** programgombot vagy a gombot.
   Egy hívás elutasításához nyomja meg az **Elutasít** programgombot vagy a gombot.
2. A hívást a gomb megnyomásával fejezheti be.

A hangerő szabályozása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Hangbeállítások** → **Csengetés hangereje** menüpontot.
3. A hangerő beállításához használja a **Fel** vagy a **Le** gombot.
4. Nyomja meg az **OK** programgombot.

Folyamatban lévő hívás esetén a **Fel** és **Le** gombokkal állíthatja be a hallgató hangerejét.

A hívásokhoz tartozó csengőhang módosítása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Hangbeállítások** → **Csengőhang** menüpontot.
3. Válasszon csengőhangot.

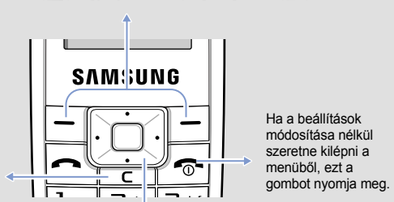
Az utoljára tárcsázott számok újrahívása

1. Készenléti állapotban nyomja meg a gombot.
2. A **Fel** és a **Le** gomb segítségével lépjen a keresett számra.
3. A szám hívásához nyomja meg a gombot.

A menük használata

A főmenübe való belépéshez készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.

A kijelző alsó sarkaiban látható feliratok a programgombok pillanatnyi funkcióit jelzik. A jelzett funkció végrehajtásához nyomja meg a bal oldali ( ) vagy a jobb oldali programgombot ( ).



Az előző menüszintre való visszalépéshez nyomja meg a programgombot vagy a **C** gombot.

Ha a beállítások módosítása nélkül szeretne kilépni a menüből, ezt a gombot nyomja meg.

A négyirányú mozgatógombokat gyorsbillentyűként használhatja kedvenc menüinek eléréséhez.

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza a **Telefonbeállítások** → **Gyorsbillentyűk** menüpontot.
3. Válasszon ki egy gombot.
4. Válassza ki a hozzárendelendő menüt.

Menü vagy funkció kiválasztása vagy módosítása:

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. A kívánt menü eléréséhez használja a mozgatógombokat, majd nyomja meg a **Választ** vagy az gombot.
3. Ha a menü almenüket is tartalmaz, a mozgatógombok segítségével keresse meg a kívánt menüpontot. Az almenü megnyitásához nyomja meg a **Választ** vagy az gombot.
   Ha a kiválasztott menü is tartalmaz almenüket, ismételje meg a fenti lépést.
4. A mozgatógombok segítségével keresse meg a kívánt beállítást.
5. A választás jóváhagyásához nyomja meg a **Választ** vagy az gombot.

Menüpontok gyors elérése

A menü sorszámok használatával gyorsan elérheti a kívánt menüt.
A menüsorszám a menüpontok neve előtt található.

Menütérkép

1. Kártya menü*

2. Hívásinformációk
2.1 Nem fogadott
2.2 Fogadott
2.3 Tárcsázott
2.4 Mindent töröl
2.5 Hívásidő
2.6 Hívásdíj*

3. Hálózatfunkciók
3.1 Hívásátirányítás
3.2 Híváskorlátozás
3.3 Hívásvárakoztatás
3.4 Hálózatválasztás
3.5 Hívószám küldése
3.6 Zárt csoport

4. Hangbeállítások
4.1 Csengőhang
4.2 Csengetés hangereje
4.3 Hívásjelzés
4.4 Billentyűhang
4.5 Billentyűk hangereje
4.6 Üzenetjelző hang
4.7 Figyelmeztetések hívás közben
4.8 Be- és kikapcsolás
4.9 Extra hang

5. Üzenetek
5.1 Szöveges üzenetek
5.2 Multimédia üzenetek
5.3 Push üzenetek
5.4 Konfigurációs üzenetek
5.5 Segélykérő üzenetek

6. Szórakozás
6.1 WAP-böngésző
6.2 Játékok
6.3 Hangok
6.4 Képek
6.5 Mindent töröl
6.6 Memóriaállapot

7. Szervező
7.1 Ébresztés
7.2 Naptár
7.3 Idő és dátum
7.4 Számológép
7.5 Jegyzetek
7.6 Hangjegyzet
7.7 Pénzváltó

8. Telefonkönyv
8.1 Keresés
8.2 Új bejegyzés
8.3 Csoportkeresés
8.4 Csoport szerkesztése
8.5 Gyorshívás
8.6 Mindent töröl
8.7 Memóriaállapot
8.8 Szolgáltató számai*

9. Telefonbeállítások
9.1 Kijelzés beállítások
9.2 Üdvözlő üzenet
9.3 Saját szám
9.4 Nyelv
9.5 Biztonság
9.6 Extra beállítások
9.7 Gyorsbillentyűk
9.8 Kapcsolat beállítások
9.9 Gyári beállítások

* Csak akkor jelenik meg, ha a SIM-kártya támogatja a funkciót.

Szöveg bevitele

Váltás a szövegbeviteli módok között

A szövegbeviteli mezőben állva nyomogassa a jobb oldali programgombot addig, amíg a kívánt szövegbeviteli mód ikonja meg nem jelenik:

T9 üzemmód

1. Kezdje el a szó beírását a **2**–**9** gombok megnyomásával. Minden betű beírásához csak egyszer nyomja meg a megfelelő gombot.
   Beírás közben a kijelzőn megjelenik a szó, amely minden billentyűlenyomásra változhat. A teljes szó beírása előtt ne töröljük és ne módosítsuk a bevitt karaktereket.
   Példa: T9 üzemmódban a "SZIA" szó beírásához nyomja meg egymás után a **7**, **9**, **4** és **2** gombokat.
2. Szóköz beszúrásához nyomja meg a # gombot, majd írja be a következő szót.

ABC üzemmód

Nyomja meg a kívánt betűvel jelzett gombot egyszer az első, kétszer a második betű beírásához stb.

Például a "C" betű beírásához nyomja meg a **2** gombot háromszor, a "K" beírásához pedig az **5** gombot kétszer.

Szám üzemmód

A számjegyek beírásához nyomja meg a megfelelő számgombokat.

Szimbólum üzemmód

Nyomja meg a kívánt szimbólumhoz tartozó számgombokat, majd az **OK** gombot. A **Fel** és a **Le** gomb megnyomásával további szimbólumokat jeleníthet meg.

Néhány tipp a szöveg bevitelére:

- A kurzort a mozgatógombokkal mozgathatja.
- Egy karakter törléséhez nyomja meg a **C** gombot. A teljes kijelző törléséhez tartsa lenyomva a **C** gombot.
- Szóköz beszúrásához nyomja meg a # gombot.
- T9 és ABC üzemmódban a kis- és nagybetűk közötti váltáshoz nyomja meg a * gombot.
- T9 és ABC üzemmódban központozási jelek beírásához nyomja meg az **1** gombot.

SMS üzenet küldése

1. Készenléti állapotban nyomja meg a **Menü** programgombot.
2. Válassza az **Üzenetek** → **Szöveges üzenetek** → **Üzenetírás** menüpontot.
3. Írja be az üzenet szövegét.
4. Az **Opciók** gomb megnyomásával az alábbi lehetőségek állnak rendelkezésére:
   - **Objektumok hozzáadása**: hangok, képek vagy animált képek hozzáadása.
   - **Sablonok hozzáadása**: szövegsablonok hozzáadása.
   - **Hangulatjel hozzáadása**: hangulatjelek hozzáadása.
   - **Telefonszám beillesztése**: név hozzáadása a telefonkönyvből.
   - **Könyvjelző beillesztése**: könyvjelzők hozzáadása.
5. Nyomja meg az **Opciók** programgombot, majd válassza a **Küld** vagy **Tárol és küld** vagy opciót.
6. Ha a **Tárol és küld** lehetőséget választotta, válassza ki a tárolási memóriahelyet.
7. Írja be a címzett telefonszámát.
8. Az üzenet elküldéséhez nyomja meg az **Opciók** gombot, majd válassza a **Küld** lehetőséget.

A funkciók gyors áttekintése

Ez a szakasz a telefon funkcióinak rövid leírását tartalmazza.

Menüpont	Leírás
Menü > Kártya menü	A szolgáltatója által nyújtott egyéb szolgáltatások használata.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek vagy Multimédia üzenetek > Memóriaállapot	Az üzenetek tárolására használt memória állapotának ellenőrzése.
Menü > Üzenetek > Multimédia üzenetek > MMS profil	Az MMS-hez használandó kapcsolatprofil kiválasztása vagy beállítása.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek > Hangposta	A hangposta-kiszolgáló elérése és az üzenetek meghallgatása a hálózaton keresztül.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek > Hírszolgálat	A szolgáltatás beállításainak módosítása és a hírszolgálati üzenetek elérése.
Menü > Üzenetek > Push üzenetek	A szolgáltatás beállításainak megadása, valamint a push-üzenetek elérése és törlése.
Menü > Üzenetek > Konfigurációs üzenetek	A szolgáltatótól érkező, hálózati paramétereket tartalmazó üzenetek olvasása vagy törlése.
Menü > Üzenetek > Segélykérő üzenetek	Az SOS üzenet szolgáltatás bekapcsolása. A címzettek megadása és az ismétlési mód kiválasztása.
Menü > Szórakozás > WAP-böngésző	Elindíthatjuk és konfigurálhatjuk a webböngészőt.
Menü > Szórakozás > Játékok, Hangok vagy Képek	A telefon memóriájában tárolt játékok, hangok és képek elérése.
Menü > Szórakozás > Mindent töröl	Az egyes médiamappákban lévő játékok, hangok és képek törlése, illetve az összes médiafájl törlése.
Menü > Szórakozás > Memóriaállapot	A játékokhoz, hangokhoz és képekhez felhasznált memória méretének ellenőrzése.
Menü > Szervező > Ébresztés	Ébresztés beállítása adott időpontra.
Menü > Szervező > Naptár	A napi és havi tennivalók nyilvántartása.
Menü > Szervező > Idő és dátum	A pontos idő és a dátum, valamint a saját időzóna kézi beállítása.
Menü > Szervező > Számológép	Matematikai alapműveletek elvégzése.
Menü > Szervező > Jegyzetek	Feladatlista létrehozása és határidő hozzárendelése az egyes feladatokhoz.
Menü > Szervező > Hangjegyzet	Hangjegyzetek rögzítése és meghallgatása.
Menü > Szervező > Pénzváltó	Pénznemek átváltása.
Nevek > Keresés	Telefonszámok keresése a telefonkönyvben.
Nevek > Új bejegyzés	Új név felvétele a telefonkönyvbe.
Nevek > Csoportkeresés	Telefonkönyv-bejegyzések keresése a hívócsoportok között.
Nevek > Csoport szerkesztése	A csoport tagjaitól érkező hívások és üzenetek csengőhangjának és hívásazonosító képének beállítása. A csoportnév is módosítható.
Nevek > Gyorshívás	A 8 leggyakrabban hívott telefonszámhoz gyorshívószámokat (2–9) rendelhet.
Nevek > Mindent töröl	Az összes név törlése a telefon memóriájából vagy a SIM-kártyáról, illetve mindkét helyről.
Nevek > Memóriaállapot	Megnézheti, hány telefonkönyv-bejegyzés van a telefon memóriájában, illetve a SIM-kártyán.
Nevek > Szolgáltató számai	A szolgáltatója által kijelölt szolgáltatáshívó számok megjelenítése.
Menü > Telefonbeállítások > Kijelzés beállítások	A kijelző és a háttérvilágítás beállításainak módosítása.
Menü > Telefonbeállítások > Üdvözlő üzenet	A telefon bekapcsolásakor megjelenő üdvözlő üzenet szövegének megadása.
Menü > Telefonbeállítások > Saját szám	Telefonszámok ellenőrzése, illetve nevek hozzárendelése a telefonszámokhoz.
Menü > Telefonbeállítások > Nyelv	A kijelzőn használni kívánt nyelv kiválasztása.
Menü > Telefonbeállítások > Biztonság	A telefon védelme a jogosulatlan használat ellen.
Menü > Hívásinformációk > Nem fogadott, Fogadott vagy Tárcsázott	A legutóbb kezdeményezett, fogadott vagy nem fogadott hívások megtekintése.
Menü > Hívásinformációk > Mindent töröl	Az egyes hívástípusok hívásnaplóinak vagy az összes hívásnaplónak a törlése.
Menü > Hívásinformációk > Hívásidő	A legutóbbi fogadott és kezdeményezett hívások hosszának megtekintése. Egyúttal nullázhatja is a számlálót.
Menü > Hívásinformációk > Hívásdíj	A hívások költségének megtekintése.
Menü > Hálózatfunkciók	A szolgáltató által nyújtott hálózati szolgáltatások elérése.
Menü > Hangbeállítások > Csengőhang vagy Csengetés hangereje	Válassza ki a bejövő hívásokhoz tartozó csengőhangot, vagy állítsa be a hangerőt.
Menü > Hangbeállítások > Hívásjelzés	A használni kívánt hívásjelzéstípus kiválasztása.
Menü > Hangbeállítások > Billentyűhang vagy Billentyűk hangereje	A billentyűzethang kiválasztása, illetve hangerejének beállítása.
Menü > Hangbeállítások > Üzenetjelző hang	A bejövő SMS-ek és hírszolgálati üzenetek jelzőhangjának kiválasztása.
Menü > Hangbeállítások > Figyelmeztetések hívás közben	Bekapcsolása esetén a telefon beszélgetés közben hangjelzést ad, ha új üzenetet kap, vagy ha elérkezik egy beállított hangjelzés időpontja.
Menü > Hangbeállítások > Be- és kikapcsolás	A telefon be- és kikapcsoláskor lejátszandó dallam kiválasztása.
Menü > Hangbeállítások > Extra hang	A telefon egyéb hangjelzéseinek beállítása.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek vagy Multimédia üzenetek > Beérkezett, Kimenő vagy Piszkozat	A beérkezett vagy elküldött üzenetek elolvasása.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek vagy Multimédia üzenetek > Üzenetírás	Üzenetek írása és elküldése más mobiltelefonokra.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek vagy Multimédia üzenetek > Sablonok vagy Hangulatjelek	Előre beállított sablonok a gyakran küldött üzenetekhez, valamint hangulatjelek.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek vagy Multimédia üzenetek > Beállítások vagy Beállítás	Az üzenetküldési szolgáltatások használatára vonatkozó beállítások megadása.
Menü > Üzenetek > Szöveges üzenetek vagy Multimédia üzenetek > Mindent töröl	Az egyes üzenetmappákban lévő üzenetek vagy az összes üzenet törlése.
Menü > Telefonbeállítások > Biztonság > Mobilkövető	E funkció segítségével nyomon követhető az ellopott vagy elveszett telefon. Ha valaki megpróbálja más SIM-kártyával használni a készüléket, az automatikusan elküldi az e célra előre beállított nyomon követő üzenetet az Ön családtagjainak vagy barátainak. Előfordulhat, hogy ez a funkció nem elérhető, mert nem tartozik a szolgáltató által támogatott funkciók közé.
Menü > Telefonbeállítások > Extra beállítások	Az automatikus újrahívó szolgáltatás vagy a hívásfogadási mód beállítása.
Menü > Telefonbeállítások > Gyorsbillentyűk	A mozgatógombokat beállíthatja kedvenc menüi közvetlen elérésére.
Menü > Telefonbeállítások > Kapcsolat beállítások	A telefon hálózatra csatlakozási beállításait tartalmazó profilok létrehozása és testreszabása.
Menü > Telefonbeállítások > Gyári beállítások	A telefon gyári alapbeállításainak visszaállítása.

Fontos biztonsági előírások

A telefon használatbavétele előtt olvassa el az itt szereplő utasításokat. Az utasítások be nem tartása veszélyt okozhat, illetve törvénybe ütközhet.

Vezetés közben első a biztonság

Autóvezetés közben ne használjon mobiltelefont. Ha telefonálni szeretne, álljon félre a járművel.

Tankoláskor kapcsolja ki a telefont

Üzemanyagtöltő állomáson (benzinkútnál), illetve üzemanyagok és vegyszerek közelében ne használja a telefont.

Repülőgépen kapcsolja ki a készüléket

A mobiltelefonok rádióvételi zavarokat okozhatnak. Repülőgépen történő használatuk törvénybe ütköző és veszélyes.

Egészségügyi berendezések közelében kapcsolja ki a készüléket

Kórházakban és egyéb egészségügyi intézményekben gyakran használnak olyan készülékeket, amelyek érzékenyek a külső rádiófrekvenciás sugárzásra. Tartson be minden vonatkozó szabályt és előírást.

Rádiófrekvenciás zavarok

A mobiltelefont érő rádiófrekvenciás zavarok befolyásolhatják a készülék teljesítményét.

Különleges előírások

Mindig tartsa be a mobiltelefonokra vonatkozó hatályos előírásokat, és kapcsolja ki a telefont olyan helyen, ahol a használata tilos.

Vízállóság

A készülék nem vízálló. Tartsa szárazon.

Ésszerű használat

A telefont használata közben tartsa normál helyzetben (a füléhez tartva). Ne érintse meg indokolatlanul a bekapcsolt telefon antennáját.

Segélykérő hívások

Írja be a tartózkodási helyén érvényes segélykérő telefonszámot, majd nyomja meg a gombot. A hívást ne szakítsa meg, amíg erre utasítást nem kap.

Kisgyermekek és a telefon

Tartsa a telefont és annak alkatrészeit – a kiegészítő tartozékokat is beleértve – kisgyermekektől távol.

Tartozékok és akkumulátorok

Kizárólag a Samsung által jóváhagyott akkumulátorokat és kiegészítőket, például mikrofonos fülhallgatókat és számítógépes adatkábeleket használjon. A jóvá nem hagyott alkatrészek használata károsíthatja a telefont, és veszélyes is lehet.

FIGYELEM! Ha az akkumulátort nem megfelelő típussal helyettesíti, robbanásveszély áll fenn.
A használt akkumulátorokat az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

A fülhallgató hosszan tartó, nagy hangerőn történő használata halláskárosodást okozhat.

Szakszerviz

A telefon javítását kizárólag képesített szakember végezheti.

A termék megfelelő leadása

(Elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelése)

(Alkalmazható az Európai Unióban és más európai országokban, ahol a szelektív hulladékgyűjtés lehetséges)

A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni.

Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladékanyagok fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.

A fajlagos energiaelnyelési értékkel kapcsolatos tudnivalók

A mobiltelefon egy rádió adó-vevő készülék. A készüléket úgy tervezték és kivitelezték, hogy rádiófrekvenciás (RF) energiakibocsátása ne haladja meg az Európai Unió Tanácsa által megszabott határértéket. Ezek az átfogó irányelvekben megállapított határértékek az embert érő megengedett rádiófrekvenciás energiaszinteket határozzák meg. Az irányelvek azokon a biztonsági szabványokon alapulnak, amelyeket független tudományos szervezetek fejlesztettek ki szakirányú tanulmányok rendszeres és alapos kiértékelésének eredményeként.

A szabványokat jelentős biztonsági ráhagyással állapították meg, aminek célja, hogy kortól és egészségi állapottól függetlenül mindenkire, egészségkárosodás nélkül alkalmazhatók legyenek.

A mobiltelefonok energiakibocsátási szabványának megállapításakor a fajlagos energiaelnyelési érték (SAR) néven ismert mértékegységet alkalmazták. Az Európai Unió Tanácsa által előírt SAR-határérték 2,0 W/kg. Ennek a modellnek a legmagasabb SAR-értéke 0,909 W/kg volt.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT
(Rádióberendezések és távközlő végberendezések (RTTE) forgalomba hozatala esetén)

Mi, **SAMSUNG ELECTRONICS MAGYAR ZRT.**
(a magyarországi gyártó, képviselő, vagy importáló neve)
1039 BUDAPEST, SZÉPVÖLGYI ÚT 35-37. Cg.01-10-041285
(székhelye és a cégbejegyzés száma)

egyedül, saját felelősségünkre kijelentjük, hogy az alábbi termék,

SGH-B100 mobiltelefon (GSM900/1800 MHz)
(termék típusa, modell-je, kereskedelmi, egyedi berendezésnél a gyártási száma)

Samsung Electronics Co., Ltd. Gumi City, Korea
(termék eredete, a gyártó neve, címe)

amelyre a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a rádióberendezésekről és a távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló 5/2004 (IV.31.) IHM rendelet 3.§-ában foglalt alapvető követelményeknek, valamint az alábbi távközlési (rádiótávközlési), villamos biztonságtechnikai és elektromágneses összeférhetőségi követelményeket tartalmazó szabványoknak, illetőleg egyéb normatív dokumentumoknak:

EN 301 511 V9.0.2 (2003-03) **(távközlési)**
EN 60950-1 : 2001 + A11 : 2004, 60950-1:2001+A11:2004 **(biztonsági)**
EN 301 489-01 v1.5.1 (2004-11), EN 301 489-07 v1.2.1 (2002-08) **(EMC)**
EN 50360:2001, 62209-1:2006 **(SAR)**
(az európai harmonizált, vagy a magyar nemzeti szabványok, illetőleg normatív dokumentumok pontos megjelölése).

Kijelentjük, hogy [az összes lényeges rádiós tesztvizsgálatot elvégeztük, valamint, hogy] a fent megnevezett termék megfelel az 1999/5/EK irányelv összes lényeges előírásának.
Az 1999/5/EK irányelv 10. cikkében említett és [IV] mellékletében részletezett megfelelőségértékelési eljárás az alábbi bejelentett szervezet(ek) részvételével zajlott:

BABT, Balfour House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, UK

CE 0168

Azonosító jel: 0168

A termék CE megfelelőségi jelöléssel van ellátva.

E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció megőrzési helye, címe:

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way, Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK

Budapest, 2008. január 8.
A nyilatkozattétel helye és kelte

D.H. Lee / Manager
A képviseletre jogosult személy(ek) neve, beosztása

Cégszerű aláírás